



## ۲۰۱۰ء کا اونٹاریو بجٹ، اونٹاریو کو ملازمتوں کے پیدا کرنے اور بڑھوتری کیلئے کھولتا ہے میک گینٹی حکومت کا متوازی منصوبہ عوامی خدمات کی حفاظت کرتا ہے اور گھائے کو ختم کرنے کے اقدامات کا خاکہ پیش کرتا ہے

نہیں

۲۵ مارچ ۲۰۱۰

۲۰۱۰ء کے اونٹاریو بجٹ سے، میک گینٹی حکومت اونٹاریو کو نئی ملازمتوں اور بڑھوتری کیلئے کھولنے کے اپنے پانچ سالہ منصوبہ کے ساتھ آگے بڑھ رہی ہے اور اسکے ساتھ ساتھ عالمی مندی سے آئے گھائے کو ختم کرنے میں مدد کرنے والے اقدامات کا خاکہ پیش کر رہی ہے۔

شاہی تخت کی طرف سے دیئے گئے اونٹاریو کے عالیہ خطاب میں اعلان کی گئی پھل قدمیوں کو آگے بڑھاتے ہوئے، بجٹ ایسی سرمایہ کاریوں کی تجاویز پیش کر رہا ہے جو اس ستمبر سے ۲۰،۰۰۰ مزید طلباء کو کالج یا یونیورسٹی جانے میں مدد کریں گی، اور ملازمتیں پیدا کریں گی اور شمالی اونٹاریو میں معاشی بڑھوتری کو بڑھاوا دیں گی۔

اونٹاریو گذشتہ چھ سالوں کی اس ترقی کی بنا پر بنایا گیا ہے جس سے ملازمتیں پیدا کرنے کی حمایت ہوئی ہے اور ان پروگراموں اور خدمات کو بڑھاوا ملا ہے، جن میں تعلیم، صحت کی نگہداشت اور مہارت حاصل کرنے کی تعلیم شامل ہے، اور جن کو اونٹاریو کے باشندے اہمیت دیتے ہیں۔

۲۰۱۰ء کا بجٹ اخراجات کا انتظام کرنے کے اقدامات کو بھی شامل کرتا ہے، جن میں تلافی کو روکنے کا عمل اور حکومت کے پروگراموں کو مزید کارگذار بنانا شامل ہے۔ یہ پانچ سال میں گھائے کو آدھا کرنے، اور آٹھ سال میں اس کو پورا ختم کرنے کا ایک حقیقی اور ذمہ دار منصوبہ پیش کرتا ہے۔

### اقتباسات

”ہماری حکومت نے اونٹاریو کے کاروباروں اور خاندانوں پر عالمی مندی کے اثر کو کم کرنے کیلئے اقدامات اٹھائے ہیں۔ مل کر کام کر کے، ہم قلیل مدت میں ملازمتیں پیدا کرنے کا کام جاری رکھیں گے اور طویل مدت بڑھوتری کی بنیاد رکھیں گے۔“

- ڈوائٹ ڈکن، مالیاتی وزیر

”ہم میں سے انکو جو ٹیکس منہائی کے بعد تنخواہ پاتے ہیں، اونٹاریو کے باشندوں کے ذریعہ اسکولوں، ہسپتالوں اور دوسری عوامی خدمات میں کی گئی ترقی کو قائم رکھنے میں مدد کرنے کیلئے کردار ادا کرنا پڑے گا۔“

- ڈوائٹ ڈکن، مالیاتی وزیر

## آسان حقائق

### موخر سکینڈری تعلیم

■ اس ستمبر میں کالجوں اور یونیورسٹیوں میں ۲۰،۰۰۰ نئی جگہوں کا اضافہ کرنے کیلئے ۳۱۰ ملین ڈالر کی سرمایہ کاری کرنا۔ یہ رقم اس ۱۵۵ ملین ڈالر کے علاوہ ہے، جو ۲۰۰۹-۱۰ء میں کالجوں اور یونیورسٹیوں میں داخلہ کو بڑھاوا دینے کی مکمل حمایت کے لئے دیے جا رہے ہیں، جس میں خزاں ۲۰۰۹ء کے اڈناریو معاشی امکانات اور مالی بازہ میں اعلان کئے گئے ۶۵ ملین ڈالر بھی شامل ہیں۔

■ اڈناریو موخر سکینڈری اداروں کو بیرونی ممالک میں جارحانہ طریق پر فروغ دینا تاکہ دنیا کے بہترین طلباء کو یہاں تعلیم حاصل کرنے، یہاں بسنے اور ایک مضبوط معیشت بنانے میں اور اڈناریو کی مدد کرنے کی ترغیب دی جائے۔

■ کریڈٹ ٹرانسفر نظام کی تعمیل کی حمایت کے لئے مزید ذرائع فراہم کروا کر طلباء کی استعداد کو بہتر بنانا تاکہ وہ اڈناریو کے موخر سکینڈری تعلیمی نظام میں صحیح سمت اختیار کر سکیں۔

### شمال میں ملازمتیں اور پرموٹری

■ تقریباً ۱۵۰ ملین ڈالر سالانہ کا تین سالہ شمالی صنعتی بجلی شرح پروگرام، تاکہ اہل بڑے صنعتی ادارے اپنی بجلی کی قیمتوں میں اوسطاً تقریباً ۲۵ فیصد تک کمی کر سکیں۔

■ اگلے تین سالوں میں ۳۵ ملین ڈالر سے ایک نئے منصوبہ کی بنیاد پر مارت حاصل کرنے کا تعلیمی پروگرام، جس سے ایب اور ہیمل لوگوں اور شمالی اڈناریو کے باشندوں کی حصہ داری میں مدد ہو اور وہ ابھرتے ہوئے معاشی ترقیاتی مواقع، جیسے کہ رنگ آف فائر، سے فائدہ اٹھائیں۔

■ رنگ آف فائر کے علاقہ میں معاشی وعدہ کی ترقی میں مجموعی کوششوں کی رہنمائی کیلئے ایک نیارنگ آف فائر کوآرڈینیٹر

■ کم سے درمیانی آمدنی والے اہل شمالی باشندوں کی توانائی کی ان اچھی قیمتوں میں جس کا وہ سامنا کر رہے ہیں، مدد کرنے کیلئے، ایک مجوزہ مستقل شمالی اڈناریو توانائی کریڈٹ

### پورے دن کے مطالعہ سے علم حاصل کرنا

■ چار اور پانچ سال کے بچوں کیلئے پورے دن کے مطالعہ سے علم حاصل کرنے کے پروگرام کو لاگو کرنا، جو کہ ستمبر ۲۰۱۰ء سے شروع ہو رہا ہے، جس سے تقریباً ۶۰۰ اسکولوں میں ۳۵،۰۰۰ بچوں کو فائدہ پہنچے گا۔

■ یہ پروگرام مراحل میں پورا کیا جائیگا، اس مطمح نظر کو لیکر کہ ۱۶-۲۰۱۵ء تک پورے دن کے مطالعہ سے علم حاصل کرنا پوری طرح عمل میں آجائیگا۔

■ پوری طرح تعمیل ہونے پر، پورے دن کے مطالعہ سے علم حاصل کرنے کا پروگرام مزید ۳،۸۰۰ بچوں اور ۲۰،۰۰۰ ابتدائی بچپن میں تعلیم دینے والوں کو ملازمت دے گا اور تقریباً ۲۳۰،۰۰۰ بچوں کو فائدہ پہنچائے گا۔

### بچوں کی نگہداشت میں سرمایہ کاری

■ وفاقی حکومت کے ذریعہ چھوٹے گئے خلاء کو مستقلاً پر کرنے کیلئے تریسٹ پوائنٹ پانچ ملین ڈالر کی سالانہ سرمایہ کاری کے ساتھ آگے آنا تاکہ بچوں کی نگہداشت والی ۸،۵۰۰ جگہوں کو محفوظ کیا جائے۔

■ یہ پہل قدمی اس بات کو یقینی بنانے میں مدد کرے گی کہ کام کرنے والے والدین کو بچوں کی معیاری نگہداشت کی رسائی ملنا جاری رہے تاکہ وہ لیبر فورس میں مستعد کردار ادا کریں۔

### بنیادی ڈھانچہ میں محرک سرمایہ کاری کو مکمل کرنا

■ ۲۰۰۹ء اور ۲۰۱۰ء میں بنیادی ڈھانچہ میں ہوئی ریکارڈ سرمایہ کاری ۳۰،۰۰۰ سے زائد ملازمتوں کو پیدا کرنے اور محفوظ رکھنے میں مدد کر رہی ہے۔

■ کانفرنس بورڈ کیٹیڈا کے مطابق، بنیادی ڈھانچہ کے اخراجات کا زائد بڑھاوا، جو کسی حد تک، عالمی مندی کا مقابلہ کرنے کے لئے محرک اقدامات کی وجہ سے کیا گیا، نے اڈناریو کی اصل

جی۔ ڈی۔ پی بڑھوتری کو ۲۰۰۹ء میں تقریباً ایک فیصد اٹھانے میں مدد کی اور امید ہے کہ ۲۰۱۰ء میں مزید زیر پوائنٹ چار فیصد اضافہ کریگا۔

## انتظامی ذمہ داری

- گھنائے کو پانچ سال میں آدھا کم کرنے اور آٹھ سال میں مکمل ختم کرنے کا حقیقی اور ذمہ دار منصوبہ پیش کرنا۔
- ۲۰۱۰ء کے بجٹ میں ۱۰-۲۰۰۹ء کیلئے اکیس پوائنٹ تین بلین گھنائے کی پیشگوئی کرنا۔ جو کہ خزاں ۲۰۰۹ء کے معاشی امکانات اور مالی جائزہ میں شائع چوبیس پوائنٹ سات بلین ڈالر کے گھنائے کی پیشگوئی سے تین پوائنٹ چار بلین ڈالر بہتر ہے۔
- خدمات پہنچانے کو قائم رکھنے میں مدد کیلئے، عوامی خدمات کی حفاظت اور قلیل ذرائع کی رہنمائی کرنے والا ایسا قانون متعارف کروایا جا رہا ہے، جو کہ:
  - صوبائی پارلیمنٹ کے ممبران کی تنخواہ بڑھانے پر لگی موجودہ روک کو ایک سے تین سال کے لئے بڑھا دے گا۔
  - غیر یونین سیاسی اور مجلس قانون ساز کے عملہ کے تلافی ڈھانچے پر دو سال کی روک۔
  - براڈ پبلک سیکڑ اور اونٹاریو عوامی خدمات کے تمام غیر یونین ملازموں کے تلافی ڈھانچے پر دو سال کی روک۔
  - یہ اقدامات اسکولوں، ہسپتالوں اور دوسری عوامی خدمات کو قائم رکھنے کی طرف ۵۰ ملین ڈالر تک کی دوبارہ رہنمائی کرنے میں مدد کریں گے۔
  - درمیانی مدت کیلئے اندرونی انتظامی اخراجات کو ۱۱-۲۰۱۰ء کے درجہ پر یا اس سے کم درجہ پر روکنا۔
  - اونٹاریو حکومت کے پروگراموں اور خدمات کا تفصیلی جائزہ لینا جاری رکھنا۔
  - صحت کی نگہداشت کے اخراجات پر بھاری بڑھوتری کا واجب شرح پر انتظام رکھنا، جس میں اونٹاریو کے ادویات کے نظام میں دو ایسوں کی قیمت کم کرنے والی تجاویز شامل ہیں۔
  - ایک دفعہ محرک مالی امداد ختم ہو جانے پر، حکومت کے کچھ کینیڈین پروجیکٹس کی تعمیر اور منصوبہ بندی کی رفتار کو کم کرنا۔
  - کلائنٹ سروس کو بہتر بنانے اور اسکومزید کارگزار بنانے کیلئے حکومت کے پروگراموں کی رسائی کو تبدیل بنانا۔
  - ۱۳-۲۰۱۲ء کے بعد پروگرام اخراجات میں سالانہ بڑھوتری کو اوسطاً ایک پوائنٹ نو فیصد پر قائم رکھنا۔

## مزید معلومات حاصل کریں

۲۰۱۰ء اونٹاریو بجٹ پر پس منظر معلومات پڑھیں

- [اونٹاریو کا معاشی امکانات اور مالی منصوبہ](#)
  - [موز سکیڈزری تعلیم اور شمالی اونٹاریو میں نئی سرمایہ کاری کے ذریعہ ملازمتیں پیدا کرنا](#)
  - [ذمہ داری سے انتظام چلانا](#)
  - [ملازمتوں اور بڑھوتری کے لئے اونٹاریو کا ٹیکس منصوبہ](#)
- . میک گینیٹی حکومت کی [تعلیم، صحت اور دوسرے سیکڑز](#) میں سرمایہ کاری کے بارہ میں مزید معلومات حاصل کریں۔

پڑھئے بجٹ کے [روشن حصے](#)

حکومت کے [اوپن اونٹاریو](#) کے پروگرام کے بارہ میں مزید معلومات حاصل کریں۔

صرف میڈیا کی تحقیقات کیلئے:

ایلیشیا جونسن، وزیر کا دفتر، ۳۶۴-۳۲۵-۲۱۶

اسکاٹ بلاجیٹ، ملیاتی وزیر، ۳۲۴-۳۲۵-۲۱۶

[ontario.ca/finance-news](http://ontario.ca/finance-news)

URDU

1-800-337-7222 عوامی تحقیقات کیلئے فون کریں

(صرف اونٹاریو میں ٹول فری)